

---

THE STEAM AND PRESSURE PLANTS ACT  
(C.C.S.M. c. S210)

---

**Steam and Pressure Plants Regulation,  
amendment**

---

Regulation 115/2003  
Registered July 18, 2003

**Manitoba Regulation 108/87 R amended**  
**1 The Steam and Pressure Plants Regulation, Manitoba Regulation 108/87 R, is amended by this regulation.**

**2(1) Subsection 24(2) is amended by striking out "\$75" and substituting "\$95".**

**2(2) Subsection 24(3) is amended**

**(a) in clause (a), by striking out "\$ 67.50" and substituting "\$85.";**

**(b) in clause (b), by striking out "75.00" and substituting "\$95.";**

**(c) in clause (c), by striking out "90.00" and substituting "\$115.";**

**(d) in clause (d), by striking out "97.50" and substituting "\$120.";**

**(e) in clause (e), by striking out "105.00" and substituting "\$130.";**

**(f) in clause (f), by striking out "112.50" and substituting "\$140.";**

**(g) in clause (g), by striking out "157.50" and substituting "\$200.";**

---

LOI SUR LES APPAREILS SOUS PRESSION ET À VAPEUR  
(c. S210 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur les appareils sous pression et à vapeur**

---

Règlement 115/2003  
Date d'enregistrement : le 18 juillet 2003

**Modification du R.M. 108/87 R**  
**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les appareils sous pression et à vapeur, R.M. 108/87 R.**

**2(1) Le paragraphe 24(2) est modifié par substitution, à « 75 \$ », de « 95 \$ ».**

**2(2) Le paragraphe 24(3) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 67,50 \$ », de « 85 \$ »;**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 75,00 \$ », de « 95 \$ »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 90,00 \$ », de « 115 \$ »;**

**d) dans l'alinéa d), par substitution, à « 97,50 \$ », de « 120 \$ »;**

**e) dans l'alinéa e), par substitution, à « 105,00 \$ », de « 130 \$ »;**

**f) dans l'alinéa f), par substitution, à « 112,50 \$ », de « 140 \$ »;**

**g) dans l'alinéa g), par substitution, à « 157,50 \$ », de « 200 \$ »;**

**(h) in clause (h), by striking out "187.50" and substituting "\$235.";**

**(i) in clause (i), by striking out "232.50" and substituting "\$290."; and**

**(j) in clause (j), by striking out "420.00" and substituting "\$525".**

**h) dans l'alinéa h), par substitution, à « 187,50 \$ », de « 235 \$ »;**

**i) dans l'alinéa i), par substitution, à « 232,50 \$ », de « 290 \$ »;**

**j) dans l'alinéa j), par substitution, à « 420,00 \$ », de « 525 \$ ».**

**2(3) Subsection 24(4) is amended by striking out "\$75" and substituting "\$95".**

**2(3) Le paragraphe 24(4) est modifié par substitution, à « 75 \$ », de « 95 \$ ».**

**2(4) Subsection 24(5) is amended**

**2(4) Le paragraphe 24(5) est modifié :**

**(a) in clause (a), by striking out "\$67.50" and substituting "\$85.";**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 67,50 \$ », de « 85 \$ »;**

**(b) in clause (b), by striking out "75.00" and substituting "\$95.";**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 75,00 \$ », de « 95 \$ »;**

**(c) in clause (c), by striking out "82.50" and substituting "\$105.";**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 82,50 \$ », de « 105 \$ »;**

**(d) in clause (d), by striking out "90.00" and substituting "\$115.";**

**d) dans l'alinéa d), par substitution, à « 90,00 \$ », de « 115 \$ »;**

**(e) in clause (e), by striking out "112.50" and substituting "\$140.";**

**e) dans l'alinéa e), par substitution, à « 112,50 \$ », de « 140 \$ »;**

**(f) in clause (f), by striking out "157.50" and substituting "\$200.";**

**f) dans l'alinéa f), par substitution, à « 157,50 \$ », de « 200 \$ »;**

**(g) in clause (g), by striking out "187.50" and substituting "\$235.";**

**g) dans l'alinéa g), par substitution, à « 187,50 \$ », de « 235 \$ »;**

**(h) in clause (h), by striking out "217.50" and substituting "\$270."; and**

**h) dans l'alinéa h), par substitution, à « 217,50 \$ », de « 270 \$ »;**

**(i) in clause (i), by striking out "270.00" and substituting "\$340".**

**i) dans l'alinéa i), par substitution, à « 270,00 \$ », de « 340 \$ ».**

**2(5) Subsection 24(6) is amended by striking out "\$75" and substituting "\$95".**

**2(5) Le paragraphe 24(6) est modifié par substitution, à « 75 \$ », de « 95 \$ ».**

**2(6) Subsection 24(7) is amended**

**2(6) Le paragraphe 24(7) est modifié :**

**(a) in clause (a), by striking out "\$60.00" and substituting "\$75.";**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 60,00 \$ », de « 75 \$ »;**

**(b) in clause (b), by striking out "67.50" and substituting "\$85."; and**

**(c) in clause (c), by striking out "90.00" and substituting "\$115".**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 67,50 \$ », de « 85 \$ »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 90,00 \$ », de « 115 \$ ».**

**2(7) Subsection 24(8) is amended by striking out "\$37.50" and substituting "\$50".**

**2(7) Le paragraphe 24(8) est modifié par substitution, à « 37,50 \$ », de « 50 \$ ».**

**2(8) Subsection 24(9) is amended**

**2(8) Le paragraphe 24(9) est modifié :**

**(a) in clause (a), by striking out "\$60.00" and substituting "\$75.";**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 60,00 \$ », de « 75 \$ »;**

**(b) in clause (b), by striking out "67.50" and substituting "\$85."; and**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 67,50 \$ », de « 85 \$ »;**

**(c) in clause (c), by striking out "120.00" and substituting "\$150".**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 120,00 \$ », de « 150 \$ ».**

**2(9) Subsection 24(10) is amended by striking out "\$82.50" and substituting "\$105".**

**2(9) Le paragraphe 24(10) est modifié par substitution, à « 82,50 \$ », de « 105 \$ ».**

**2(10) Subsection 24(11) is amended**

**2(10) Le paragraphe 24(11) est modifié :**

**(a) by striking out "\$82.50" and substituting "\$105."; and**

**a) par substitution, à « 82,50 \$ », de « 105 \$ »;**

**(b) by striking out "\$7.50" and substituting "\$10".**

**b) par substitution, à « 7,50 \$ », de « 10 \$ ».**

**2(11) Subsection 24(12) is amended by striking out "\$225" and substituting "\$280".**

**2(11) Le paragraphe 24(12) est modifié par substitution, à « 225 \$ », de « 280 \$ ».**

**2(12) Subsection 24(13) is amended**

**2(12) Le paragraphe 24(13) est modifié :**

**(a) in clause (a), by striking out "\$60.00" and substituting "\$75.";**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 60,00 \$ », de « 75 \$ »;**

**(b) in clause (b), by striking out "82.50" and substituting "\$105.";**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 82,50 \$ », de « 105 \$ »;**

**(c) in clause (c), by striking out "120.00" and substituting "\$150.";**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 120,00 \$ », de « 150 \$ »;**

**(d) in clause (d), by striking out "232.50" and substituting "\$290."; and**

**d) dans l'alinéa d), par substitution, à « 232,50 \$ », de « 290 \$ »;**

**(e) in clause (e), by striking out "420.00" and substituting "\$525".**

**e) dans l'alinéa e), par substitution, à « 420,00 \$ », de « 525 \$ ».**

**2(13) Subsection 24(14) is amended by striking out "\$120" and substituting "\$150".**

**2(13) Le paragraphe 24(14) est modifié par substitution, à « 120 \$ », de « 150 \$ ».**

**2(14) Subsection 24(16) is amended**

**2(14) Le paragraphe 24(16) est modifié :**

**(a) in clause (a), by striking out "\$1,500.00" and substituting "\$1,875.";**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 1 500 \$ », de « 1 875 \$ »;**

**(b) in clause (b), by striking out "5,250.00" and substituting "\$6,565.";**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 5 250 \$ », de « 6 565 \$ »;**

**(c) in clause (c), by striking out "9,000.00" and substituting "\$11,250."; and**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 9 000 \$ », de « 11 250 \$ »;**

**(d) in clause (d), by striking out "12,750.00" and substituting "\$15,950".**

**d) dans l'alinéa d), par substitution, à « 12 750 \$ », de « 15 950 \$ ».**

**2(15) Subsection 24(17) is amended**

**2(15) Le paragraphe 24(17) est modifié :**

**(a) by striking out "\$12,750." and substituting "\$15,950."; and**

**a) par substitution, à « 12 750 \$ », de « 15 950 \$ »;**

**(b) by striking out "\$3,750." and substituting "\$4,690.".**

**b) par substitution, à « 3 750 \$ », de « 4 690 \$ ».**

**2(16) Subsection 24(18) is amended by striking out "\$112.50" and substituting "\$140.".**

**2(16) Le paragraphe 24(18) est modifié par substitution, à « 112,50 \$ », de « 140 \$ ».**

**2(17) Subsection 24(19) is amended**

**2(17) Le paragraphe 24(19) est modifié :**

**(a) in clause (b), by striking out "\$15.00" and substituting "\$20."; and**

**a) dans l'alinéa b), par substitution, à « 15,00 \$ », de « 20 \$ »;**

**(b) in clause (c), by striking out "\$75.00" and substituting "\$95".**

**b) dans l'alinéa c), par substitution, à « 75,00 \$ », de « 95 \$ ».**

**2(18) Subsection 24(20) is repealed.**

**2(18) Le paragraphe 24(20) est abrogé.**

**2(19) Subsection 24(21) is amended by striking out "\$75." and substituting "\$95."**

**2(19) Le paragraphe 24(21) est modifié par substitution, à « 75,00 \$ », de « 95 \$ ».**

**2(20) Subsection 24(22) is amended by striking out "\$75." and substituting "\$95."**

**2(20) Le paragraphe 24(22) est modifié par substitution, à « 75 \$ », de « 95 \$ ».**

**3 Section 28 is amended by striking out "\$75." and substituting "\$95."**

**3 L'article 28 est modifié par substitution, à « 75 \$ », de « 95 \$ ».**

**4 Section 29 is amended by striking out "\$600." and substituting "\$750."**

**4 L'article 29 est modifié par substitution, à « 600 \$ », de « 750 \$ ».**

**Coming into force**

**5 This regulation comes into force 30 days after the day it is registered.**

**Entrée en vigueur**

**5 Le présent règlement entre en vigueur 30 jours après son enregistrement.**